

9
1
TEL. ELSTEAD.
STA. GODALMING.

Jan. 14th
1924

GATWICK HOUSE,
SHACKLEFORD,
GODALMING.

Dear Monsieur Beza,

I have been given a type-writer so I hope you will not mind if I type this letter to you.

I am so glad you approve of your book in my translation; I parted with Mia with real regret, you have made her so truly human and so loveable.

The idea of the new volume of Roumanian Stories being published in the Every Man series pleases me very much, and it will be excellent to have a preface from Mr Galsworthy.

Shall I type my MSS of Zamfirescu's story?

It might be easier to correct; if you like this idea please return the pages to me.

After my boy goes back to school I shall

GATWICK HOUSE,
SHAWLHURD,
SODALMING,
be staying in London for a week or two
and we could then discuss the corrections
needed. I shall hope to have the
pleasure of seeing you and Madame Beza
sometimes, and perhaps at last I shall get
an opportunity of hearing you lecture in
London.

Yes, I am deep in Creanga, he is so funny
and so witty; I want the Amintiri to be a
great success.

Are you going to print your Lectures on
English Novelists of To-day?

It is very encouraging of you to say I
have improved in the translation of
Roumanian.

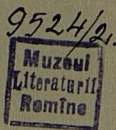


9524/

Do you know anything about the Anglo-Roumanian Society?

I am so interested to hear you have inaugurated the P.E.N. Club in Bucarest.

Yours very sincerely



Lucy Byng.